

# Hör' ich das Liedchen klingen

R. Schumann

Слышу ли я песни звуки,  
**Hör' ich das Liedchen klingen,**  
Которую прежде любимая пела,  
**Das einst die Liebste sang,**  
И разрывается моя грудь на части  
**So will mir die Brust zerspringen**  
От дикой проникающей боли.  
**Vor wildem Schmerzendrang.**

Гонит меня мрачная тоска  
**Es treibt mich ein dunkles Sehnen**  
Наверх, к вершинам лесов,  
**Hinauf zur Waldeshöh',**  
Там растворится в слезах  
**Dort löst sich auf in Tränen**  
Моя всеобъемлющая боль.  
**Mein übergroßes Weh'.**